

Pétrole et gaz du Canada—Loi

(La motion n° 21 de M. Wilson est rejetée.)

(La motion n° 23 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 103)

POUR

Messieurs

Andre
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Blenkarn
Bosley
Bradley
Clark
(Yellowhead)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Cook
Cooper
Corbett
Crosby
(Halifax-Ouest)
Darling
Domm
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Fraser
Fretz
Friesen
Gamble
Gass
Gilchrist

Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hargrave
Hawkes
Hees
Howie
Jarvis
Jelinek
Kempling
Kilgour
Kushner
Lambert
Lawrence
Lewis
MacDonald
(M^{lle})
MacKay
Malone
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight

McMillan
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Murta
Nielsen
Nowlan
Oberle
Paproski
Patterson
Reid
(St. Catharines)
Roche
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Shields
Siddon
Stevens
Stewart
Taylor
Thacker
Towers
Vankoughnet
Wenman
Wilson
Wise
Wright—76.

CONTRE

Messieurs

Allmand
Anguish
Appolloni
(M^{me})
Axworthy
Bachand
Baker
(Gander-Twillingate)
Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Bégin (M^{me})
Benjamin
Berger
Blackburn
Blaikie
Blais
Blaker
Bloomfield
Bossy
Breau
Broadbent
Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Campbell
(M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(LaSalle)
Chénier
Chrétien
Collenette
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Daudlin
Deans
De Bané
de Corneille
de Jong
Deniger

Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Dubois
Dupont
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Flis
Foster
Fox
Frith
Fulton
Garant
Gauthier
Gendron
Gimatiel
Gourde
(Lévis)
Gray
Guilbault
Harquail
Heap
Henderson
Herbert
Hopkins
Hovdebo
Hudecki
Isabelle
Jewett (M^{lle})
Johnston
Joyal
Kaplan
Keeper
Kelly
Killens (M^{me})
Lachance
Lajoie
Lalonde

Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc
Lefebvre
Lewycky
Lonsdale
MacBain
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
MacLaren
Malépart
Maltais
Manly
Marceau
Massé
McCauley
McRae
Miller
Mitchell
(M^{me})
Munro
(Hamilton-Est)
Nystrom
Ogle
Orlikow
Ostiguy
Ouellet
Parent
Parker
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Portelance
Prud'homme
Rac
Regan

Messieurs

Riis
Roberts
Robinson
(Burnaby)
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rose

Rossi
Roy
Sargeant
Savard
Simmons
Smith
Tardif
Tessier

Tobin
Tousignant
Turner
Veillette
Waddell
Watson
Weatherhead
Yanakis
Young—147.

(La motion n° 23 de M. Wilson est rejetée.)

(La motion n° 25 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 104)

POUR

Messieurs

Andre
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Blenkarn
Bosley
Bradley
Clark
(Yellowhead)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Cook
Cooper
Corbett
Crosby
(Halifax-Ouest)
Darling
Domm
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Fraser
Fretz
Friesen
Gamble
Gass
Gilchrist

Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hargrave
Hawkes
Hees
Howie
Jarvis
Jelinek
Kempling
Kilgour
Kushner
Lambert
Lawrence
Lewis
MacDonald
(M^{lle})
MacKay
Malone
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight

McMillan
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Murta
Nielsen
Nowlan
Oberle
Paproski
Patterson
Reid
(St. Catharines)
Roche
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Shields
Siddon
Stevens
Stewart
Taylor
Thacker
Towers
Vankoughnet
Wenman
Wilson
Wise
Wright—76.

CONTRE

Messieurs

Allmand
Anguish
Appolloni
(M^{me})
Axworthy
Bachand
Baker
(Gander-Twillingate)
Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Bégin (M^{me})
Benjamin
Berger
Blackburn
Blaikie
Blais
Blaker
Bloomfield
Bossy
Breau
Broadbent
Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Cullen
Campbell
(M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(LaSalle)
Chénier
Chrétien
Collenette
Comtois
Corbin
Corriveau

Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Daudlin
Deans
De Bané
de Corneille
de Jong
Deniger
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Dubois
Dupont
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Flis
Foster
Fox
Frith
Fulton
Garant
Gauthier
Gendron
Gimatiel
Gourde
(Lévis)

Gray
Guilbault
Harquail
Heap
Henderson
Herbert
Hopkins
Hovdebo
Hudecki
Isabelle
Jewett (M^{lle})
Johnston
Joyal
Kaplan
Keeper
Kelly
Killens (M^{me})
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc
Lefebvre
Lewycky
Lonsdale
MacBain
MacEachen
MacGuigan